Mennonite Migration to Molotschna: 1851-1852

State Archive of the Odessa Region, Odessa, Ukraine Fond 6 Opis 2 Delo 14467

Translated by Nikolai Mazharenko June 2001 Edited and HTML by Richard D. Thiessen

The following table contains census information about Mennonite foreigners who arrived in the Molochansk Mennonite Colony, Berdyansk Uyezd, Tavrichesk Gubernia. The data was compiled on 2 June 1852. It appears that all of the newly arrived Mennonites had arrived from Prussia in 1851 and the first half of 1852. The following table is an amalgamation of separate entries in the original file, and the numbering is created for the purposes of this table. The GRANDMA numbers refer to the GRANDMA Vol. 3 database produced by the California Mennonite Historical Society.

#	Name of Mennonite	Previous census	Age	Grandma
1	Halbstadt			
1				
	Staying on a permit since 1851 Aron Isaak Enns	amired often according	20	
		arrived after census	30	
	son Aron	Newborn	1	
	Aron Isaak Enns' brother Peter Isaak Enns	arrived after census	27	
	Aron Isaak Enns' wife Susanna Cornelius	local Mennonite	24	
	Peter Isaak Enns' wife Maria Jakob	local Mennonite		
2	Fischau			
	Staying on a permit since 1851			
	Isaak Isaak Enns	arrived after census	31	
3	Altonau			
5	Staying on a permit since 1852			
	Daniel Peter Wiens	arrived after census	45	3403
	sons Peter	arrived after census	20	3400
	Daniel	arrived after census	6	14468
	Daniel Peter Wiens' wife Maria Jakob		51	3404
	daughters Helena		12	3405
	Aganetha		10	22181
	Katharina	died 1851	-	55152
4	Schoensee			
	Staying on a permit since 1851			
	Heinrich Abraham Foth	arrived after census	31	

5	Petershagen			
	Staying on a permit since 1851			
	Johann Johann Wiens	arrived after census	39	
	stepson Franz Franz Schroeder	arrived after census	23	
	Johann Johann Wiens' wife Helena		50	
	Gerhard		50	
	daughter Helena		11	
	stepdaughters Agatha Franz Schroeder		27	
	Margaretha Franz Schroeder		25	
	Katharina Franz Schroeder		17	
6	Tiege			
	Staying on a permit since 1851			
	They are attached to the family of			
	Abraham Warkentin in Tiege #4			
	Jakob Peter Martens	arrived after census	35	
	wife Anna Heinrich	local Mennonite	28	
	daughters Anna		3	
	Helena		1/4	
7	Blumen ort			
	Staying on a permit since 1851			
	He is attached to the family of Peter Epp			
	in Blumenort #17			
	Franz Daniel Neuschtedter	arrived after census	29	
8	Blumen ort			
	Staying on a permit since 1851			
	Peter Peter Braun	arrived after census	28	
	wife Rael Alexandra	local Mennonite	-	
9	Furstenau			
	Staying on a permit			
	They are attached to the family of Johann			
	Peter Harder in Furstenau #16			
	Jakob David Dick	arrived after census	55	
	sons Heinrich	arrived after census	15	
	Herman	arrived after census	14	
	wife Anna Klaksova or Klakova		50	
	daughters Maria		18	
	Johanna		17	
	Augusta		7	
10	Rueckenau			

	Staying on a permit since 1851			
	They are attached to the family of			
	Heinrich Friesen in Rueckenau #6			
	Johann Bernhard Wiebe	arrived after census	44	
	wife Margaretha		60	
	her own sister Elisabeth Jakob Friesen	died 1850	-	
	Margaretha Jakob's adopted daughter		20	
	Agatha Dick		28	
11	Lichtfelde			
11	Staying on a permit since 1851			
	Simon Peter Reimer	arrived after census	26	400681?
	wife Anna Aron	local Mennonite	20	4000011
			-	
12	Neukirch			
	Staying on a permit since 1851			
	Kornelius Heinrich Unger	arrived after census	52	180949?
	son Kornelius	arrived after census	13	
	wife Justina Gerhard		41	
	daughters Maria		15	
	Anna		11	
	Elisabeth		8	
13	Marienthal			
	Staying on a permit			
	They are attached to the family of			
	Gerhard Schroeder in Marienthal #5			
	Peter Bernhard Fast	arrived after census	34	
	wife Sara Gerhard	local Mennonite	27	
	daughter Maria		3/4	
14	Marienthal			
	Staying on a permit since 1851			
	Bernhard Bernhard Duerksen	arrived after census	35	
	wife Katharina Peter		23	
15	Franzthal			
13				
	Staying on a permit since 1851			
	They are attached to the family of Andreas Pankratz in Franzthal #16			
	Peter Peter Retzlaff	arrived after census	36	
	stepson Karl Karl Pauls	arrived after census	18	
	Maria Jakob		51	
	adopted daughters Agatha Buller		31	
	Sara Buller		27	

			3	
16	Furstenwerder			
	Staying on a permit since 1851			
	They are attached to the family of Isaak			
	Fast in Fustenwerder #8			
	Martin Peter Fast	arrived after census	35	
	his brother Isaak Peter Fast	arrived after census	28	
17	Furstenwerder			
	Staying on a permit			
	They are attached to the family of Peter			
	Teichgroeb in Furstenwerder #31			
	Hermann Hermann Froese	arrived after census	48	
	son Johann	arrived after census	16	
	wife Helena Jakob		48	
	daughters Maria		13	
	Anna		9	
	Katharina		7	
18	Halbstadt			
	Staying on a permit since 1851			
	Jakob Johann Stoess	arrived after census	39	
	son Jakob	arrived after census	4	
	wife Wilhelmina Peter		30	
	daughter Wilhelmina		1	